

코로나시대, 편안하고 안전한 여름휴가를 위한 방역수칙

សេចក្តីណែនាំស្តីពីការការពារជំងឺឆ្លងសម្រាប់វិស្សមកាលរដូវក្តៅប្រកបដោយសុខភាពនិងសុវត្ថិភាពនៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ

◆ 건강하고 편안한 여름휴가 보내기

ការចំណាយពេលវិស្សមកាលក្នុងរដូវក្តៅនេះប្រកបដោយសុខភាពនិងសុវត្ថិភាព

◆ 성수기를 피해서 소규모로 나누어서 여름휴가 보내기

ការចំណាយពេលវិស្សមកាលរដូវក្តៅជាក្រុមតូចៗដើម្បីជៀសវាងការជួបជុំគ្នាច្រើន

□ 휴가시기 분산·소규모 휴가

ការកំណត់ពេលវិស្សមកាលផ្សេងគ្នានិងលក្ខណៈជាក្រុមតូចៗ

○ 휴가 성수기인 7월말~8월초는 피하고, 소규모로 여름휴가 보내기

ជៀសវាងឈប់សម្រាករដូវក្តៅចុងខែកក្កដានិងដើមខែសីហាដែលជារដូវកាលឈប់សម្រាកច្រើនហើយត្រូវធ្វើការឈប់សម្រាកជាលក្ខណៈក្រុមតូចៗ។

○ 단기휴가 방식으로 2회 이상 나누어 여름휴가 사용하기

ការសម្រាកវិស្សមកាលរដូវក្តៅត្រូវបែងចែកចាប់ពីពីរដងឡើងទៅដោយធ្វើវិស្សមកាលរយៈពេលខ្លី

□ 밀집지역·시설 이용 자제

ជៀសវាងទៅកាន់ទីកន្លែង ដែលមានមនុស្សច្រើនកុកកុញ

○ 휴가지 고려 시, 정부 등에서 제공하는 혼잡도 예측서비스* 등을 활용하여 밀집도가 낮은 지역으로 여름휴가 떠나기

ប្រើប្រាស់សេវាកម្មព្យាករណ៍ដង់ស៊ីតេប្រជាជន* ដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលដើម្បីស្វែងរកទិសដៅវិស្សមកាលដែលមានដង់ស៊ីតេទាប។

* (문제부) 대한민국 구석구석 누리집 사이트(www.korean.visitkorea.or.kr), APP

(ក្រសួងវប្បធម៌កីឡានិងទេសចរណ៍) គេហទំព័រដែលមានទីតាំងគ្រប់ទីកន្លែងនៅក្នុងប្រទេសកូរ៉េ korean.visitkorea.or.kr, APP

(해수부) 바다여행 시스템(www.seantour.kr)

(នាយកដ្ឋានមហាសមុទ្រនិងនេសាទ) ជាប្រព័ន្ធសម្រាប់ដំណើរកម្សាន្តនៅសមុទ្រ seantour.kr/seantour/eng/0003/

○ **휴가 中, 언제 어디서나 거리두기(2m, 최소 1m) 준수, 밀집도가 높은 시설 이용 자제, 다른 일행과 섞이기 보다는 동행자 중심으로 활동하기**

ត្រូវរក្សាគម្លាតចម្ងាយពីអ្នកដទៃ (២ម៉ែត្រ, អប្បបរមា ១ម៉ែត្រ) គ្រប់ពេលវេលានិងជៀសវាងការទៅទស្សនាកន្លែងដែលមានមនុស្សច្រើន។ ត្រូវបដិសេធមិនចូលរួមជាមួយអ្នកឈប់សម្រាកផ្សេងទៀត។

○ **단체여행은 자제하고, 휴식 위주로 동선 최소화하여 휴가보내기**

ការជៀសវាងពីការរក្សាគម្លាត និងកាត់បន្ថយសកម្មភាពអប្បបរមាដែលផ្ដោតលើការសម្រាកលំហែរកាយ។

□ **마스크착용·증상관리 철저**

ត្រូវពាក់ម៉ាស់និងពិនិត្យមើលរោគសញ្ញាណាមួយនៃជំងឺកូវីដ១៩

○ **방역수칙에 따라 마스크 착용 철저히 준수하기**

ត្រូវពាក់ម៉ាស់ ដោយអនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំក្នុងការបង្ការ

○ **휴가 前, 코로나19 이상 증상(발열, 후각·미각 상실, 근육통 등)이 있으면 여행을 취소연기하고, 적극 검사 실시 및 다중이용시설 출입 자제**

នៅពេលមានអារម្មណ៍ថាមានរោគសញ្ញាណាមួយនៃជំងឺកូវីដ-១៩(ក្តៅខ្លួន, បាត់បង់ក្លិននិងរសជាតិ, ឈឺសាច់ដុំជាដើម។ល។) មុនពេលចាកចេញ ត្រូវលុបចោលវិធីនូវពេលគម្រោងវិស្សមកាល ហើយត្រូវទៅធ្វើតេស្តរករោគសញ្ញានិងជៀសវាងទៅកាន់ទីកន្លែង ដែលមានមនុស្សច្រើន។

○ **휴가 後, 일정기간 다중이용시설 출입 자제, 스스로 건강상태를 관찰, 감염이 의심되거나 코로나19 이상 증상이 있으면 적극 검사**

បន្ទាប់ពីវិស្សមកាលក្នុងអំឡុងពេលនេះ ត្រូវជៀសវាងទៅកាន់ទីកន្លែងដែលមានមនុស្សច្រើន ត្រូវពិនិត្យស្ថានភាពសុខភាព និងធ្វើតេស្តខ្លួនអ្នកនៅពេលមានរោគសញ្ញាណាមួយនៃជំងឺកូវីដ១៩

○ **과도한 음주 등 감염위험도를 높이는 행위는 자제 ★ 평상시에도, 코로나19 이상 증상이 있는 경우 출근하지 않고 즉시 콜센터 (1399, 지역번호+120)나 보건소에 문의하여 검사 받기**

ជៀសវាងពីសកម្មភាពដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ដូចជាការស្រវឹងជ្រុល ★ ប្រសិនបើអ្នកវិវត្តទៅជារោគសញ្ញាកូវីដ១៩ ហាមទៅធ្វើការហើយត្រូវទាក់ទងទៅកាន់ មជ្ឈមណ្ឌលKCDC ដោយហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ ១៣៣៩ លេខកូដតំបន់ + ១២០ ឬមជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពសាធារណៈក្នុងតំបន់ដើម្បីធ្វើតេស្ត។